

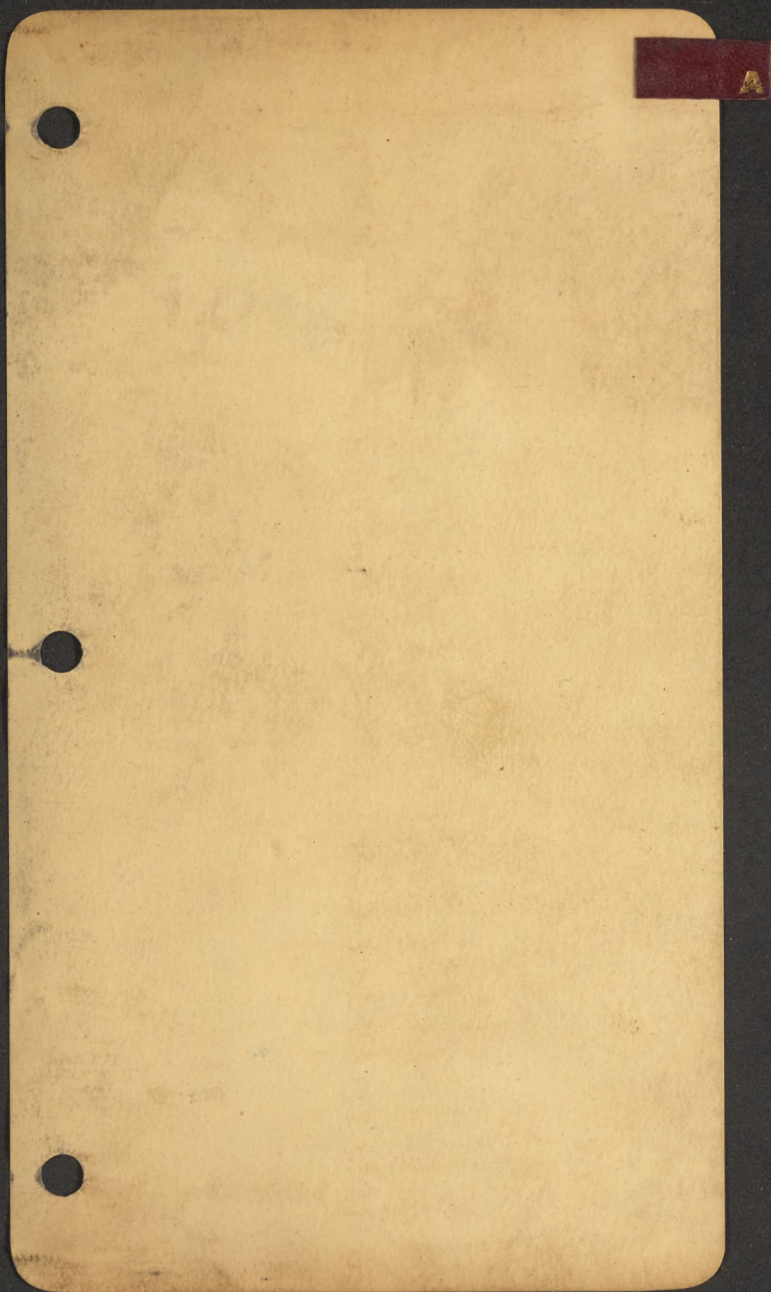
Box 3:3

[Japanese-English dictionary + Address book?]

undated

2002/353







○雜 詠

迎々と生くる月日は速  
して  
祖父よりの古き手紙を  
の寂しくなりて  
ローダイの葡萄は未だ  
花は早も咲きけり  
アモンズの花の盛を吹  
ヤラ嶺  
剪定期少し後れし葡萄  
來にけり  
春淺きぶどうの畑の湛  
しむぐらは  
花の春は圃の側の菜種  
初めにけり  
アモンズの花の花びら  
愛しみちぎりてみるも  
有りなしの夕風立ちて  
し花は散るかも

▲死亡者

山中仲二 鷺  
津文三 千葉豊治 清  
瀨規矩雄 五味秀也  
野口米次郎 米田實  
岡村喜之 熊野御堂好  
文 指田文三郎 栗原  
信一 竹田文治郎 大  
江專一 佐久間義夫  
眞瀨善助(寄書家)  
在日本、日米社同人氏名  
住所 ▲東京都及附近  
山野政太郎 大田區田  
園調布三ノ六〇三 鷺  
谷精一 都下三鷹町年  
禮三三九 林甚之丞  
世田ヶ谷區上馬町一ノ  
五六六 金子清吉 大  
田區馬込東四ノ一〇一

町一ノ一五六 芝均平  
千代田區内幸町日本  
タイムス 村田五郎  
杉並區阿佐ヶ谷一ノ六  
六〇 村山有一 目黒區  
衾町一三八六 芦刈末  
喜一 世田ヶ谷區祖師ヶ谷  
二ノ四二九 谷津利一  
郎 千葉縣市川市菅野五  
二九 河合一雄 千代  
田區内幸町日本タイム  
ス 茂木清吾 群馬縣  
北甘樂郡一ノ宮町 片  
山倫一 世田ヶ谷區代田一  
ノ四三五 藤中權一郎  
一世田ヶ谷區羽根木町一  
七九四 田原春次 大  
田區雪ヶ谷ハ〇 相澤  
美代志 杉並區阿佐ヶ  
谷四ノ三五 山内惠  
造 世田ヶ谷區松原町二  
ノ七二九 川崎己之太  
郎 豊嶋區目白三ノ三  
六二五 以上四一名  
▲寄書家又は縁故者  
池田五六 港區麻布弁  
町 富本岩雄 杉並區  
成宗一ノ七 深澤正策  
小田原市十字二ノ二九  
七 安曇穂明 世田ヶ  
谷區世田ヶ谷三ノ二三六四  
▲地方 小林貞治 山口

細井藤兵衛 大田區新  
井宿六ノ四五五 新妻  
莞一 神奈川縣藤澤市厄  
巳町五四五 富田清万  
大田區調布鶴ノ木町  
二三三 白井龜雄 世  
田ヶ谷五ノ二九〇 富谷  
五鐵 杉並區和田本町  
八〇七四至本八郎 品  
川區經堂四四一 信藤  
寛一 大田區雪ヶ谷六四  
二 松井豐藏 澁谷區  
八幡通一ノ三一 島内  
敏郎 港谷區赤坂檜町  
三 小澤武雄 世田ヶ  
谷區赤堤町二ノ五二〇  
鈴木喜一 大田區堤方  
町六四三 五月女耕造  
板橋區板橋町二ノ七四  
五 武田左文司 千代  
田區丸内糖業會社内民  
主外交協會 須原登久  
一 港區麻布新龍土町一  
二 鈴木治三郎 臺東  
區谷中清水町五 渡邊  
久克 中野區富士見町  
廿四 横山秀三郎 大  
田區上池上町一〇〇四  
市川藤市 品川區上大  
崎二ノ六〇八 賴母木  
眞六 臺東區淺草東三  
筋町十三 井上勇 都  
下三鷹町上連雀八五〇  
小松良基 港區赤坂檜  
町三 西方長平 都下  
武野町吉祥寺八七三  
中村秋季 杉並區天沼

FUJIMOTO & CO.  
302 So. 4th West Street  
Salt Lake City 4, Utah

最上等



縣下關市大坪町一一〇  
飯塚謙三 新潟縣柏崎  
町西久保千本樹 川島  
伊佐美 京都市下京區  
松原通柳馬場西入、松  
井方 海老名一雄 富  
山縣礪波郡城端町 翁  
久允 富山市荒町十二  
高志社 山村四郎 京  
都府壬生賀陽御所町五  
〇 龜野景治 香川縣  
善通寺町一〇四六 中  
島太郎 長崎縣諫早市  
原口町八〇六、藤井方  
中島卓 和歌山縣有田  
郡八幡村 井筒四郎  
京都市四條通室町西入  
北側  
▲住所不明 明石順三  
伊藤七司 關戸丹治  
清水輝吉 大平貞介  
坂本正雄 河村政平



農科大學

松井古先生

石川代松先生

古在由直先生

玉利造先生

横井昭敬先生

古田幸外先生

田中節三郎先生

矢作榮五先生

長岡宗先生

草野先生

依木忠次郎先生

藤水欽五先生

指宿御子先生

久次平郎先生

川波功郎先生

阿部常松先生

布衣茂作先生

中江龍好平先生

多田津司同級

大村章一

飯田英藏

塚本辰雄

藤田悦忠

三嶋敏行

藤島外吉

伊藤豊夫

伊藤誠

伊藤誠



稿垣 伯成  
木村 俊一

武班英

李仙門

石井仁吉

麻仁薤白平肝散

程家壩

陳樹德

已大猷

中端

梅和健  
次玉峰

中雙新

田 耕 造

長川流造

吉以 名之  
安益 豐

下約以  
端光，志岐字二

先父

柳花

10

上領出

晚峰  
卜之

2



中姓子之系一部二千人

三子縣司久郡律回布

林克寺

平田川

千散

大坂布一四三所南面

三丁目六十九番

上校

了憲

山形縣最上郡庄所金沢

善正寺

大谷庵

浪見縣田部郡長濱

子津吳

船所

石山縣河北郡花園

子津吳

船所

愛知縣丹羽郡

子津吳

船所

德島縣河蘇郡

白衣

山子信

兵庫縣赤穂郡

高田

上藤

新田縣

高田

上藤

山形縣北山郡

楢岡

口温雅

長崎縣所屬郡

始良

香竟

滋賀縣東浅井郡

連水

高田

廣島縣

高田

高田

越中上野川郡

川

藤原惠美

收草縣郡上郡

和良

毛利廣云

高山文治部



筑后生業郡高見水

石川縣石川郡押野水

石川縣江波郡東谷水

美濃西多藝郡鈴木水

筑后玉名郡高橋水

大津山了應

細谷秀領

小笠原春道

相馬四郎

石川縣能美郡

正寺隆秀

全縣全郡同所

越中本光

近江長安郡本所

伊勢金澤郡

所增縣伏白郡友

筑后石川郡

河平郡

安善寺

佐之腰妻水

長嶋久村

楚足娘忌忌

鈴木水

高橋水

大津山了應

細谷秀領

小笠原春道

相馬四郎

石川縣能美郡

正寺隆秀

全縣全郡同所

越中本光

近江長安郡本所

伊勢金澤郡

所增縣伏白郡友

筑后石川郡

河平郡

安善寺

我信縣西蒲泉郡本城  
嶺行寺  
廿九寺  
嶺津要隘

德安寺  
鹿嶺郡  
越路  
以馬

美流郡  
上石郡  
良布  
竹管亮

洋德寺  
日野  
竹管亮

三河郡  
瑞成郡  
元利  
鈴木廣厚

西勝寺  
九谷  
述丸

新時縣  
其蒲郡  
山石  
江都淳心

長官寺  
保内  
塚維嚴

全  
土奧河郡  
山石  
大境靈超

全  
子止寺  
大境靈超

全  
本善寺  
梅野屋敷照

全  
中南海京郡  
新縣  
田村德宗

全  
中野城郡  
水太  
上野智童

全  
中野城郡  
高田  
佐多木義山

全  
分郡  
土公  
保農智保

全  
中野城郡  
早通  
石田三吉

全  
西光寺  
松増  
船木盛光

全  
中野城郡  
深沢  
山山芳清

全  
道因寺  
古川  
船力



新野縣十一年都千年

美城 安八都 日野 丹策

越前 吉田郡 中多 白井 毫音

多 常陸 東 山 美水

今 坂井郡 三 西 華園 博

今 吉田郡 河 合 安野 額了

今 安美 郡 同 不 方 二 櫻井 形

大坂 市 東 平 石 不 宜 以 具

美 活 安 八 都 南 片 櫻 井 友

越 多 五 坂 井 郡 盧 系 不 法 航

能 多 五 坂 井 郡 盧 系 不 法 航

安 美 郡 同 不 方 二 櫻井 形

今 吉田郡 河 合 安野 額了

今 坂井郡 三 西 華園 博

今 吉田郡 河 合 安野 額了

今 安美 郡 同 不 方 二 櫻井 形

大坂 市 東 平 石 不 宜 以 具

美 活 安 八 都 南 片 櫻 井 友

越 多 五 坂 井 郡 盧 系 不 法 航

能 多 五 坂 井 郡 盧 系 不 法 航

安 美 郡 同 不 方 二 櫻井 形

今 吉田郡 河 合 安野 額了

今 坂井郡 三 西 華園 博

今 吉田郡 河 合 安野 額了

今 安美 郡 同 不 方 二 櫻井 形

大坂 市 東 平 石 不 宜 以 具

美 活 安 八 都 南 片 櫻 井 友

越 多 五 坂 井 郡 盧 系 不 法 航

能 多 五 坂 井 郡 盧 系 不 法 航

安 美 郡 同 不 方 二 櫻井 形

今 吉田郡 河 合 安野 額了

遼々縣  
縣志  
郡連野市  
伊勢  
子亮部朝  
内田民部

金瓶梅  
信  
回  
第  
是  
笑

通元

不川縣小  
河北郡  
盧津  
名相  
口  
子

外居縣中南亞郡魯屋

北園隱居

豐嶼值甚

小  
一  
曉

嵩山縣志

長野縣上水内郡中野

石山縣志卷之五

長野縣上高井郡綿西

白香山詩集

大位美子

大銀春尊  
全川初郡吉六

石豎觀者都今江

福中縣坂井郡大安寺

山縣縣 廿五郎福子

喜延子 大栗山貝齋



其有縣得東郡石表

新得縣西蒲子部

少府已臣所方

遠江縣同

接摩西縣西郡人

移同縣山中郡

移同縣中縣城

今郡旭

今郡旭

今郡旭

今郡旭

今郡旭

今郡旭

今郡旭

今郡旭

安藤欽海  
西頸城郡喜海寺  
長教寺象徒

秋山秀欽  
石橋村榮主  
和長子三若所

朝倉田隆  
東頸城郡石所四十九  
報土寺

朝倉田致  
報土寺角隆伯父

相泉雄太郎  
佐賀縣

~~天野保二~~  
~~石橋本茂木所~~二月十八日

阿部五良八  
石坂一ノ木所十番也

岡倉一雄

天野保二  
石橋区八丁堀、二月一日

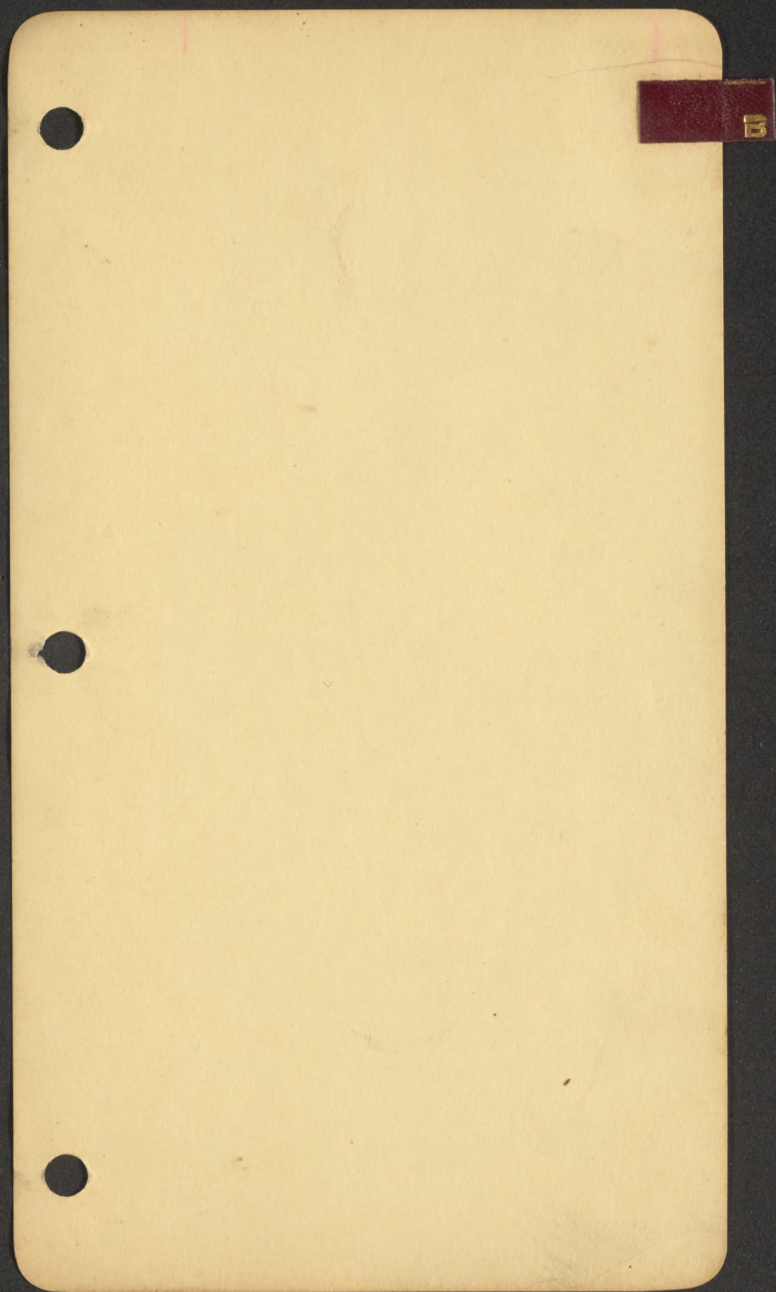
秋田洪英 秋田觀龍  
牛業縣夷隅郡大野由猿祐



足立繁太郎

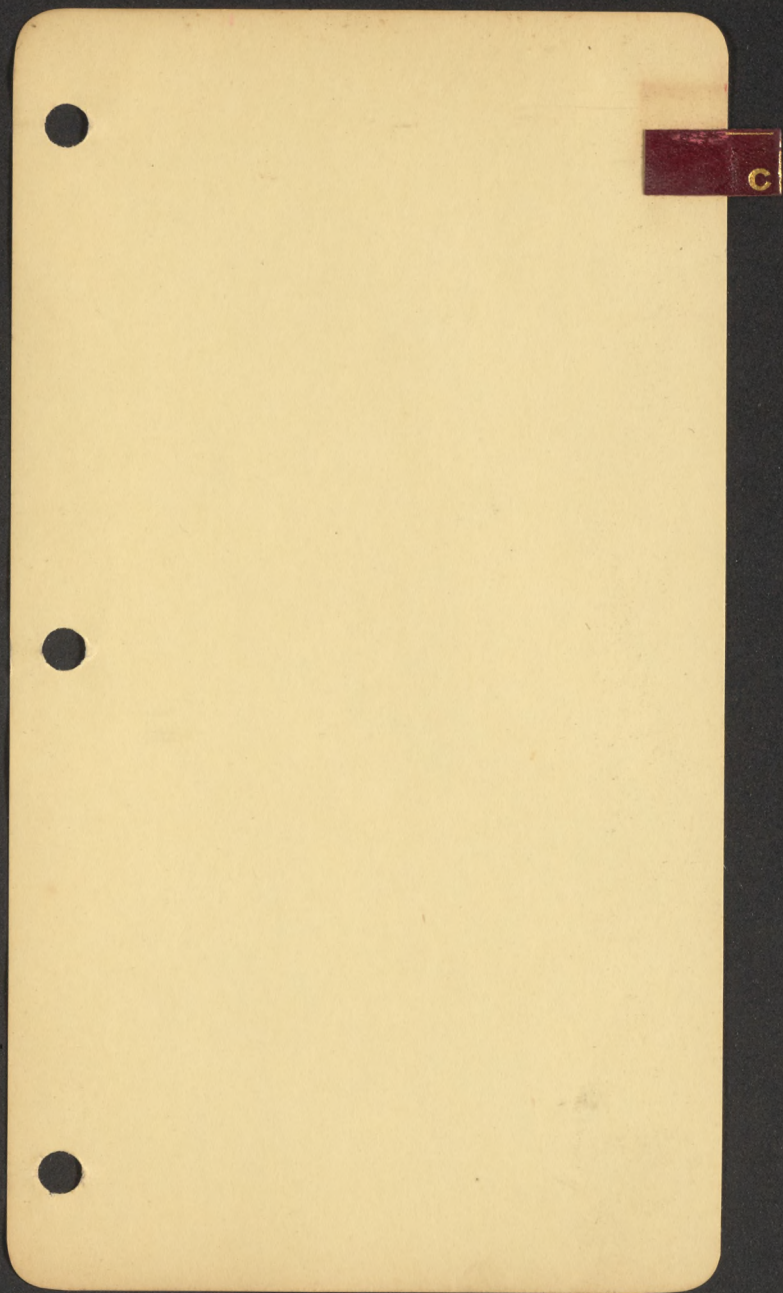
天野峰吉





雪場完





中外日報社  
京都市東山区東川端七條下二丁目









江戸久

F



日 9 4

6/11	投田原	1% 返金	80
7/12			75
7/30	投田原		150
10/9	投田原		400

大成堂



深沢治作  
萩利学校長

藤塚賢孝

藤川寛龍  
青森縣和気郡堀江町

藤岡勝二先生

藤村孝吉

藤井雄策

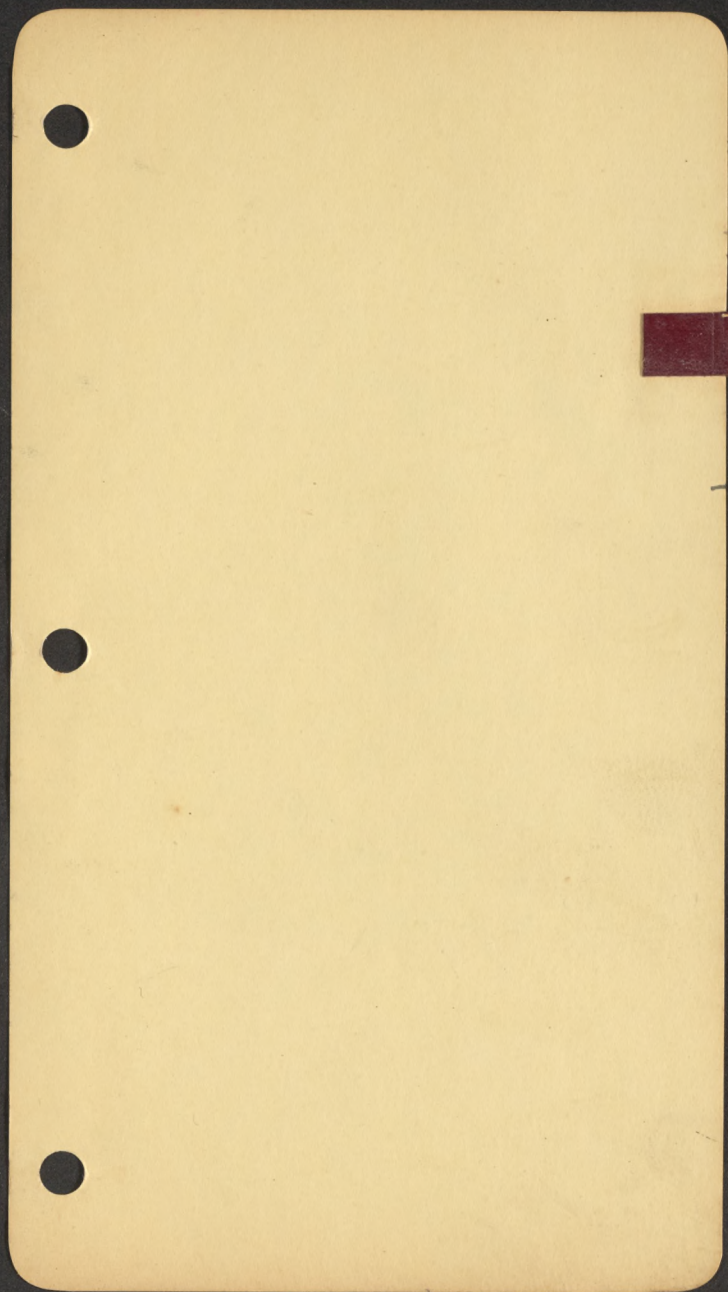
藤村三三

藤村

O. H. Fisher, Lakeside 3800  
352 Payne St Oakland

藤森友和

青森縣定橋町柏木四丁目 926 角田町  
平野市 百石町



G





上北護秀之逸  
西鈴城郡東塚  
兼松二男

平田 惠和  
越前福井平照護諱始家後  
平田 常出散

月部

平田 種直  
京田 種美 凡宇

廣任右玄 長善寺  
廣嶋縣深津郡福山町  
金上右華

羽深飲治

本田 幸助  
外田 加 費田 一 町目 二 親也

北分 稗 常福寺  
石川縣金沢市村新集五親也

本田 孝愍 五町丁  
諸橋 八幡園 福山町

羽栗行通

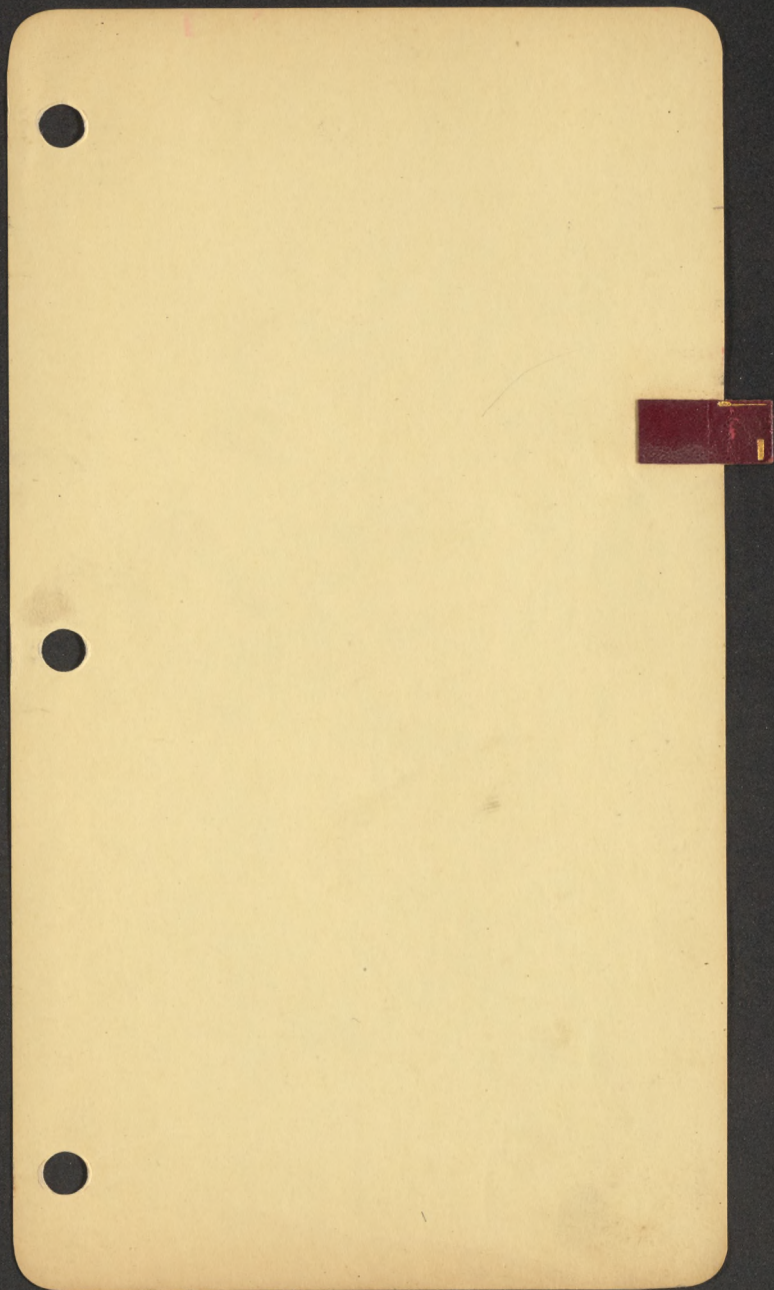
橋本秀治  
福岡市下新園町 一九



蓮

先生

榮信太部  
丁巳年  
東平





彰英 秀  
岩崎 現祐  
小星 子敬 寺住職

岩崎 慈憲  
小星 祐子 寺住職

岩崎 法賢  
祐子 次男

岩崎 浩隆  
祐子 住職

岩崎 勇田  
祐子 長男

岩崎 慈堅  
祐子 次男

岩崎 德惠 死  
子 敬寺 衆徒

池田 正意  
東萩 平八 妙玄 寺住職

岩崎 倉藏

岩崎 八郎

岩崎 折右丁  
子 浦之吉 三浦 彦作

岩崎 利国 死 池田 菊三  
子 浦久吉 八木 八代 野矢 邦

伊藤寛成

井上信翁 福樂長男  
東銘持天 兄お 宗上

稻川大月 宗親寺  
山崎昇安八郎 和倉本字上開亮

池田 藤兵衛  
下谷已池の勢七軒町五十軒

池田秀磨 景勝園  
神田己松田所 九軒

井上子承丸 宗親寺  
茨城県猿嶋郡古河管匠所  
石新 隆二郎

池上弘一郎

池田時次郎

荒名宗次郎

岩永信人 824 Chels  
824 Chelmsford St. Lowell, Mass.









片桐了瑟  
上越市龜入了瑟子修成

市井度越山字俊長  
市井田下

加藤有  
處然縣上郡及美山本安村寺

本村寬  
縣縣添下郡伏波寺

春日田村  
古志郡山東本安村寺

木下知雄  
陸前市足尾郡日吹市

金子英三郎  
下郡足尾郡同山小滝醫院

川上重忠  
新津縣

加藤哲郎  
栗山

馬井英太郎

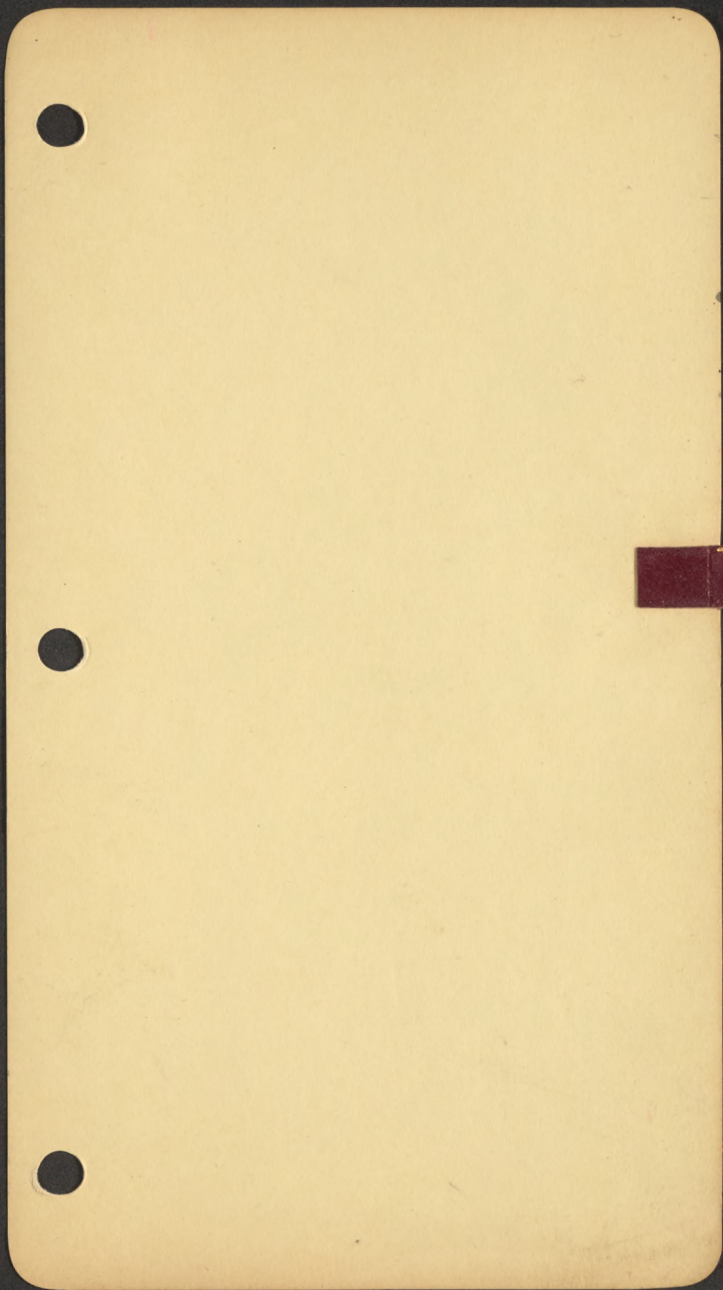
山際一太  
市名大教司市和木翁如近  
山木

東條 市丸 内三 菱 外 郡 上 府 令 十 部 令  
木村 喜 多 田

草野 安太郎

軍 龍 令  
赤坂 武 田 五、七









C. L. Myers  
1316 65 雄北  
Emeryville

丸山 清澄  
子教寺 象徒

本山 敬余  
子教寺 象徒

松苗 義一  
小黒書  
松苗 佐太郎  
松苗 宇平治

北山 文六郎  
東銘城郡 細野

松本 小七郎  
東京 赤坂 數子 川崎 義雄

益田 木三郎  
報土 孝子

前田 祐四  
中 斐子

三浦 幸雄 道行寺  
廣嶋 縣 深津郡 福山 町  
三浦 景一

三宅 神前  
汎 賢 賢 東

三好 凌 吉  
岩 船 郡 村上 本町 39 十 3 番  
新 坂 区 表 町 四 丁目 十 四 番 八 号  
村上 子 精  
車 幸 知 町 東 1 号  
車 幸 山 石 川 区 林 町 三 十 番 地

森 貞 次 郎 先 兄

木 井 直 吉  
農 科 大 学 長

増 風 宣 三 郎  
總 中 第

三 上 平 作  
名 嶋 崇

木 嶋 孝 二  
廣 見 嶋 孝 二

木 嶋 孝 成 唯 和 孝  
新 野 市 西 堀 通 七 番 地

宮 本 貞 吉  
和 歌 山 縣  
新 田 貞 三

major 先 兄  
澤 次 作



真名子 影

村上 涙骨(辞亮)

松本 清

木谷 竹次郎

村越 隆太郎

西 角 好親

明 毎會 田中国 寛大 将  
妻初所 已丸の内海上にて

南 方 安 之 助  
膝 立 印





中山栄聲

要知縣

内藤

中山正武  
陸軍歩兵中尉(明治末年)

中山真吉 報土部  
中山金吉

那須知正  
流岩

長尾亮俊  
東武郡安原系 澤島寺

柳樂玄鳥  
出雲<sup>子</sup>神戶郡朝比野木

南條文雄  
岐阜郡下二番町 十三番地

西山耕平  
北川市

名倉甚花 1970 4月  
埼玉縣北足立郡鳩ヶ谷市  
1790

中根環堂  
中沢茂十郎

藤岡健作

中尾栄太郎

名義直孝

中野 繁太郎

西京町

中野 直孝

東京市 文京区 角筈町一丁目一番地  
又は 世谷所中 番地 1398

東京市 王子区 王子町 999  
名義 是 我

二階堂 芳次 氏  
819 Franklin St. Oakland

中川 敏

東京市 中野区 光寺前町十番地之二  
日米オ-4 常光





岡大蔵

下分 礼正子任解

岡崎平次郎 歩少尉  
徳小縣下谷城郡隈在所

小原常敬 正法寺  
岩手縣神貫郡八重村

太田富茂  
東郊肥前坂町三十七番

岡部卓再  
古橋縣

岡玉次郎

岡倉一雄

第1次大森岡部 209  
大野 幸作

落久保 未吉

太田光五郎

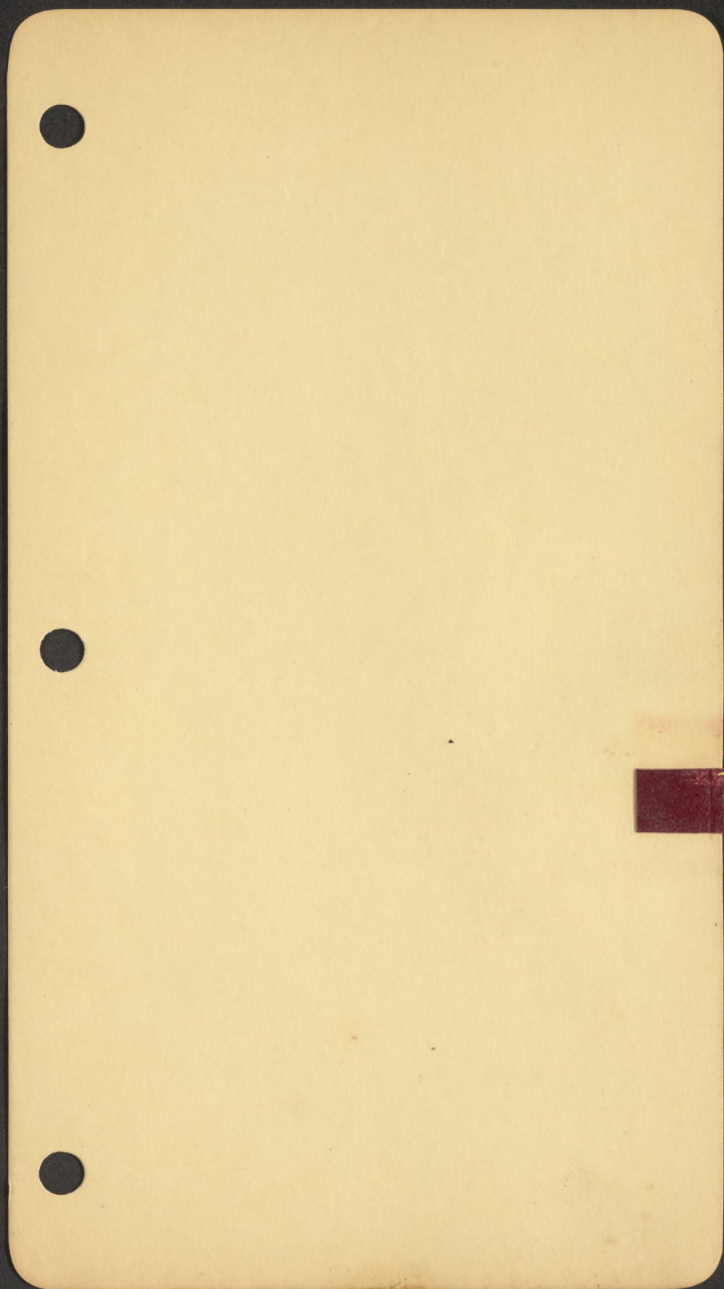
緒方常雄

緒方 廣度

山田平八



P







S



每社孫三口末  
西鎮城郡系奥山所  
七子所又字止了三男

篠原系二  
西浦系郡角山如  
城系子長男

仙田万知  
大原市

櫻田賢海  
其子切曲廣町光岡寺

櫻田賢順  
櫻田田壽

依々木总聲  
其子神谷町十四重子院寺

依々了涼  
其子延田町二丁目辰滿寺

鈴木慧和  
其子郡新組書長福寺

松山大心

鑒原義堂

松女正桂子  
其子院寺

白石法瑠 妙福寺  
長野縣上田郡三木字芋川

境野 哲海  
本郷已馬込所町十六番地

山崎 志茂  
東京都千代田区格場町百九十一番地

新保 万田郎  
下流已池の端七軒所廿五番地

依々木 快善  
東京都本郷区東桑方西照寺  
副嶋八郎

岡部 勝秋

嶋内 良延

符家 智成

椎野 金太郎

坂田 耕作  
北海道釧路市本島



274



武田和助  
東筑城郡高底村・俵助子

高波了明  
安塚大字牧野  
高波五音義子

竹内 夏月  
和田村・光内古位領子

竹内 靈臥  
和田村・長男

坪野俊泰 通原寺長男  
東筑城郡沖和坪野

田中 毫天  
辰張子・北嶋郡

高松 權藏  
辰嶋縣深津郡福山町・是善子

寺田 天教 貞海寺  
東御区馬込蓬萊町廿五毫地

田伏 六右衛門  
赤部町六條牛珠致遠町岡町角

高橋 勇造  
東京縣高橋區中町二十七毫地

田 次内  
福井郡衆羽郡六條村



境川 浩 西福寺  
麻布正本所四ノ橋

月輪 内成  
福井縣 坂井郡 桑名市 石手保  
胆井 西吉

鈴木 貴一 郎

竹田 弘一 郎

高田 X 藏

西田 忠三

高橋 正七 郎

高山 貞藏

石手雄  
石手山 1 麓  
東部 赤坂 区 霊南坂 26

竹中 卯吉

U

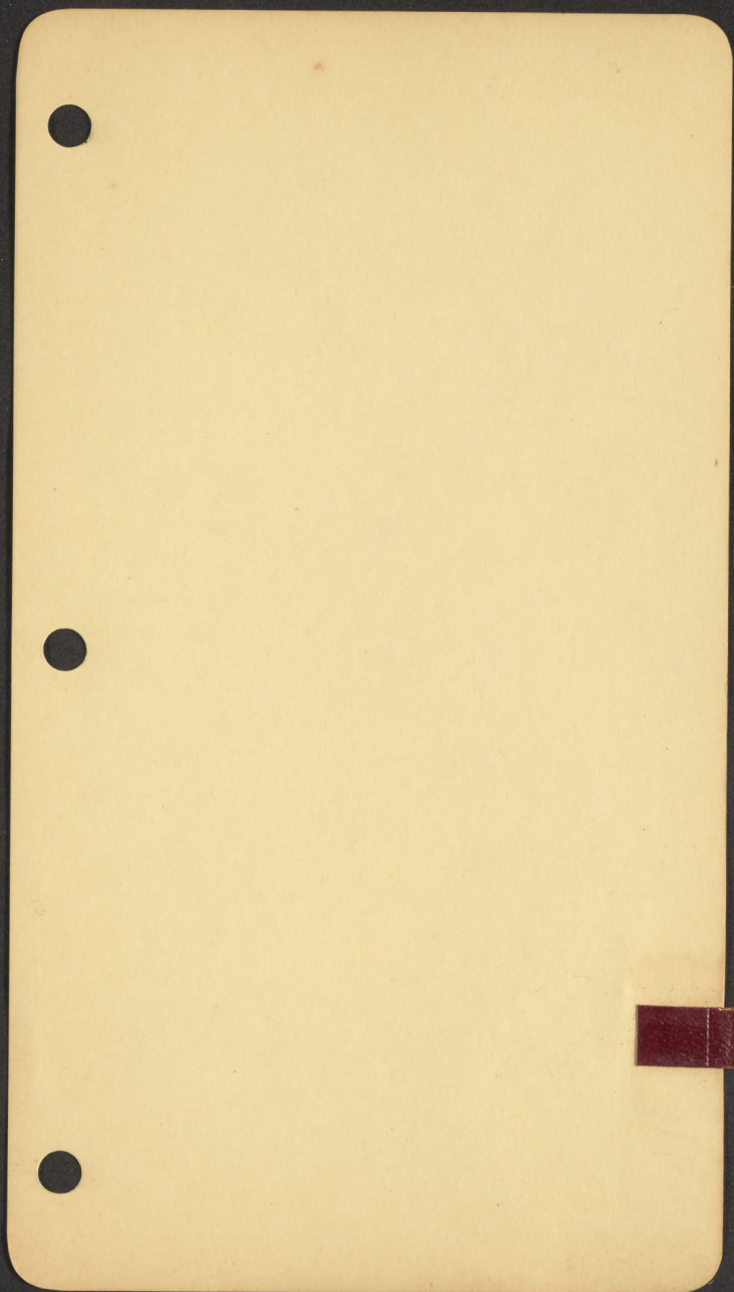


内田晃平出

上田定次郎  
上田久雄  
上田久造

上田力也

川崎市 貝塚田三十一番八十八号  
東区 東坂田五十七号





W

渡邊祐惠  
西疆城郡早176字遠第  
兼金与首位候

渡辺美趣  
兼金与位候

渡辺一美  
兼金与長男

就山賛明  
能景縣下蓋城郡西石印  
子出娘善通寺

渡辺寛治  
櫻谷市朝鮮忠南大田  
Wickson 先生

渡辺平太郎

和田馨  
200 Tunnel Road Bensley

渡辺久克







八木了雄  
敬款了位職

八木智秀  
敬款了次男

吉田賢龍先生

山崎辰雄

福國縣

楊浦君之下

福國縣人

楊浦元右門

山下金吾

矢野富哉

吉富市三郎

吉本浩作

吉本 george

吉本 康次

吉田 鏡聲

湯浅 毫藏





A

aspire 冀望 isle 岛屿  
assumption 昇天 apologetics 辯解  
apprehend 信而望 animism 靈魂不滅  
anthropomorphism 神人同形說 affair 事務  
antiquity 古代 attitude 態度  
apprehension 理解 adequacy 適合  
available 利用 aspiration 志願  
apothecary 藥劑師 amulet 咒符  
adultery 姦通 affected 感動  
aspect 方面 antagonistic 反對  
allege 主張 antithesis 對偶 (不致)  
antinomies 自相矛盾 anomaly 變則  
audacious 無忌憚人 aphorism 格言  
authentication 確定 arbitrariness 任意  
absurd 不合理 adjustment 調和  
allay 鎮抑 analogy 類似  
aesthetics 審美的 apotheosis 崇拜  
arguable 辯証 apocryphal 偽經  
antecedent 前驅 arrayed 裝飾  
ascribed 歸於 anomaly 不規則  
~~antithesis~~ 對偶 aggregate 集合  
automation 自動力 articulated 公明  
annulling 廢止 anomalous 例外  
apologetic 辯護的



altitudes 714

B

Bleat 羊鳴      Betwixt 3  
Budden 貴勢      Blend 混合  
Barbarism 野蠻





Conception 概念 Canopy 天幕  
 Contradiction 矛盾 Comic 笑劇  
 Courtship 求偶 Creed 信條  
 Comprehension 理解 Confusion 混亂  
 Clan 氏族 Competency 能力 能耐  
 Contend 競爭 Conceded 承認  
 Cognisance 認知 Cherish 珍愛  
 Conviction 信念 Consistency 一致  
 Correlative 相對的 Chimeric 妄想  
 Chaos 混沌 Coherent 脈絡 付合  
 Conscious 覺醒 Category 範疇 (定意)  
 Cultus 崇拜 Charm 魅力  
 Corpse 屍體 Compromise 妥協  
 Certitude 確信 Communion 致意  
 Compose 組成 Convertible 變換  
 Construe 解明 Challenge 難題  
 Complex 複雜 Complexly 複雜  
 Criterion 標準 Coincident 符合  
 Cleft 裂隙 Elysium 快樂 羨望  
 Conflict 衝突 Competent 富有  
 Content 內容 Credential 信証  
 Convent 僧道 Contingency 偶然  
 Conversely 反之 Concurrent 一致  
 Conceive 思考 Cult 崇拜 儀式  
 Contrite 痛悔 Canonical 法規  
 Cogent 確切 Coordinate 同等  
 Context 背景 Creed 信條  
 Causation 因果 Contiguous 接觸  
 Counterpart 一方 Community 共有  
 Concret 具體 Cryptic 秘密  
 Colossal 偉大 Culture 文化  
 Connote 意味 Cognate 同系

Concrete 具体, 具体  
Cosmological 宇宙学, 宇宙学



contains ハイッテ #16  
corresponding ソート

D

Dynastic 王朝 Dualism 二元論  
Deck 套牌 Disposition 整理  
Deities 天帝 Diffusion 傳播  
Divine 神明的 Dynasty 代朝 (皇統)  
Domain 領域 date = Datum 日期  
Delusion 迷戀 Deceptive 虛偽  
Deductive 演繹的 Debarred 阻擋  
devoid 欠的 Depravity 墮落  
deem 認 domain 領域  
delivrance 贖出 disquitude 不安  
device 巧計 designate 表明  
dormant 潛伏 depraved 墮落  
dextrous 巧的 destructive 破壞的  
Dialectic 辯證法 Deification 神化  
Deluded 欺騙 Deceive 欺騙  
Despised 賤視 Dissonances 不和  
Discipline 戒律 Denouement 大團圓  
Design 設計 Divine 神聖  
diversity 新穎 Deism 自然神教



depression ヲクサ  
drain 水をいカス



ego 自我 esthetic 审美的  
elicit 抽出 empirical 实证的  
essence 本质 elaborated 详尽的  
entity 实体 enigma 不可角解  
ennobling 高贵的 embalming 防腐  
endowment 给与 wangelist 新约第  
extravagances 不修边幅 ecstatic 前所  
embedded 镶嵌 enthusiasm 热情  
embosomed 包藏 explicable 可解释的  
icumenical 一教之 exhaustiveness 彻底  
educer 才具起人排 environment 环境  
epitomize 概括 embodies 合你表示  
extrinsic 外部 ethmical 要教徒  
explicitly 明白 emancipate 解放  
ephemeral 朝朝暮暮



Extent ヒロサ

Exception ノホカ

286 extreme 大ヘン

extensive ヒロキ

equalize 同シ

F

function 作用 faculty 能力  
feature 特征 figurative 形象的  
futile 无益 falsely 虚妄  
frustration 失败 fictitious 虚构  
fantastic 空想 factitious 人工. 虚构  
fulfilment 实行 forbearance 堪忍  
fatefull 非常 formula 公式  
fortuitous 偶然 fragment 碎片  
felicitously 巧妙. 适切 finite 有限



fertile  
features

11-74 2-7-74  
644



gratuitous 无理由, generalisation 概括  
goal 终点 grasp 把握  
generic 一般 genius 天才 附做表  
Genus 属 greed 贪婪





Henothetism 交什不神教 Homage 瞻仰 崇拜  
Hedonism 快樂主義 Hypothesis 假說





Infinite 無限 Impulse 衝動  
Implied 言外之意 Intimate 暗示  
Intangible 不可見知 Interpret 解釋  
Identify 同一 Initiated 傳授  
Idol 偶像 Involve 包含  
Implicit 含蓄 Impuls 衝動  
Instinct 本能 Intuitive 直覺的  
Impugned 被難 Incompetency 不當  
Irrepressible 制止 Inscrutable 不可測  
Inductive 歸納的 Illusion 妄想  
Impenetrable 不透入 Irreconcilable 和合  
Imbecility 愚昧 Illimitable 無限  
Incorruptible 腐敗 Institutional 制度  
Innate 固有 Innate Impenetrability 頑固  
Illusion 妄想 Imperative 命令的  
Incommensurability 比較不能  
Intricate 錯雜 Infallibility 確實  
Ineffable 言不盡 Irrational 不合理  
Initial 最初 Incoherence 矛盾  
Inconceivable 不可想 Incarnation 化身  
Illumined 明如 Integrity 健全  
Invincible 神聖 Indisputable 不問  
Incredibility 信不疑 Indolent 惰性  
Instinctive 天生知識 Insolent 不遜  
Illusion 妄想 Inexplicable 不可解  
Illicit 不法 Intelligent 理解  
Immanence 內在 Immanence Intellect 智力  
Intelligence 理性 Indecipherable 難解  
Integral 全 Inspired 靈感  
Intrinsic 內部 Intrinsic Indispensable 必要  
Impelled 推動

Inadequate 不足  
Instillation 灌输

Immutable 一定不变



Interior 内ガワ





Justify 证明 Jurisdiction 裁判權



K





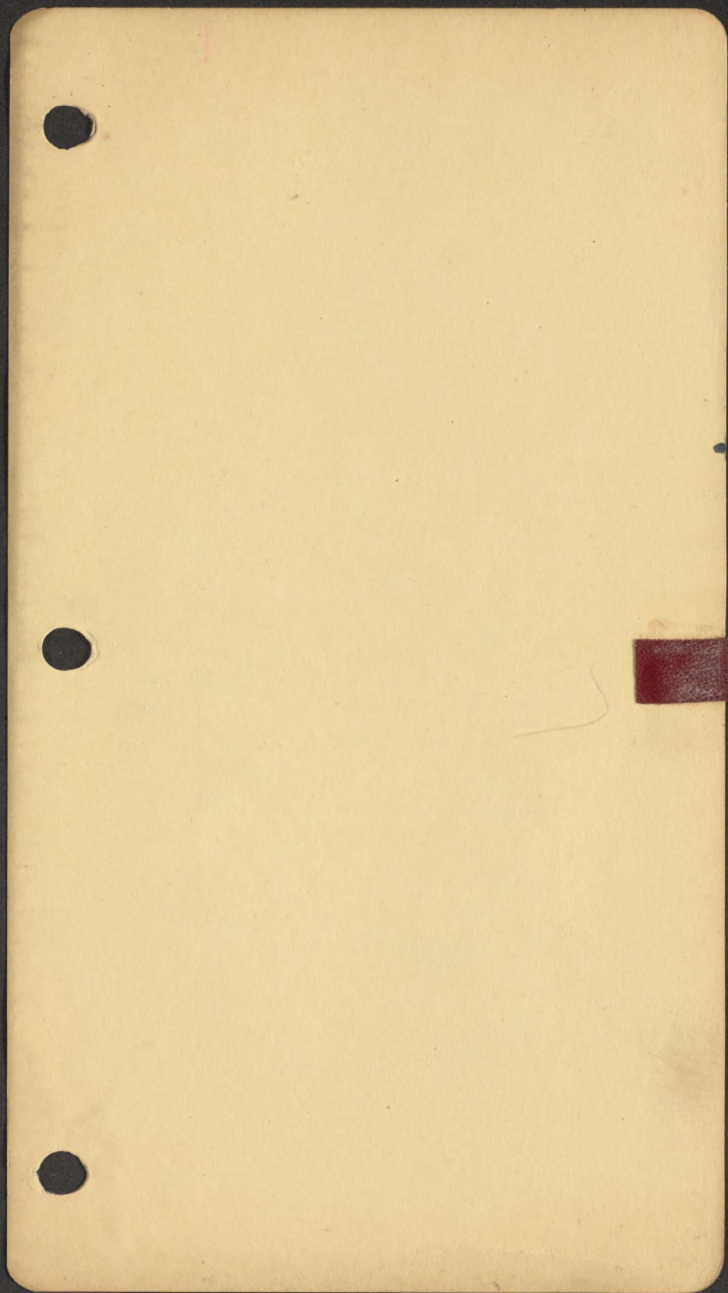
Leisure 手隙 Lanes 小徑  
legend 要領 legend 合法  
link 環 Lucid 輝煌  
lust 貪欲, 肉慾 lust 好色者  
latent 潛生





meagre 貧弱 my 我 神行  
 monotheism 一神教 manifest 顯明  
 mummy 木乃伊 miracle 奇蹟  
 martyrdom 殉教 metaphysics 形而上學  
 multitudinous 多樣 magnitude 數量  
 multiplicity 複數

子校	20-
<del>Mar</del>	<del>20-</del>
9	10-
3/19	20-
高山	25-
3/21	20
30	19
4/5	10



numerous 沢山  
navigable 舟が通ず





optimism 乐观 orthodox 正统的  
objective 客观的 Occumenic 共通的  
overwhelm 压倒 Omniscience 全知  
occurrence 发生 offence 罪, 侮辱  
odd 奇妙 ontological 本体论的

ordinary 普通



P

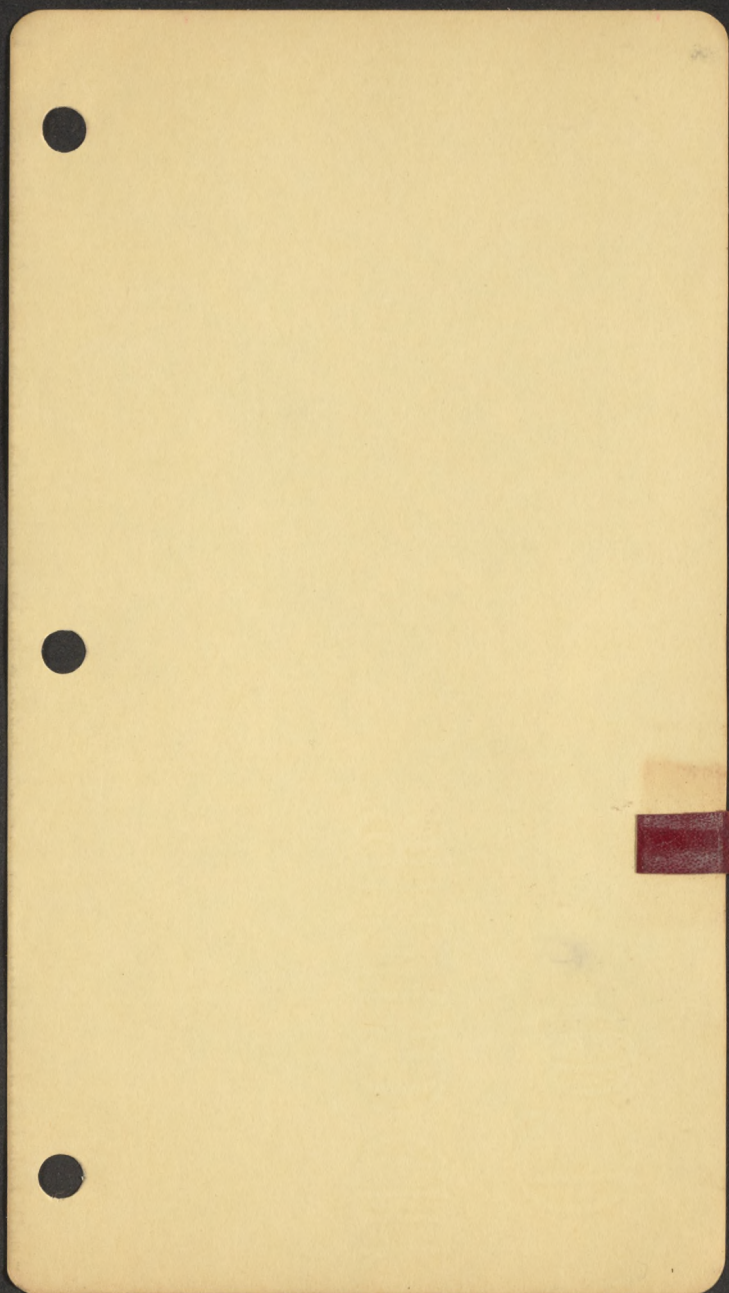
plank 木板 ~~又译~~ polytheism 多神教  
penitential 悔悟 penitence 主祷文  
pantheism 万神教 prescriptive 预定的  
penetrate 渗透 presumption 假定  
pretension 前言 precluded 预防  
precision 正确 pseudoscience 伪科学  
perceive 认知 pretend 假装  
persistence 固守 presupposition 假定  
paradox 悖论 paralysis 麻痹  
piety 敬神 pious 敬神  
redundant 冗余 prejudice 偏见 (先入主)  
potential 可能的 precept 教规  
peasant 农夫 precisely 精确  
provision 预觉 premonition 预兆  
redundant 冗余 perception 知觉  
persuading 行劝导 perplexity 困惑  
preamble 序言 plot 计画  
parallel 平行线 puzzle 谜题  
priority 优先 providence 神意  
phantasm 空想

prevailing カギニナツテ





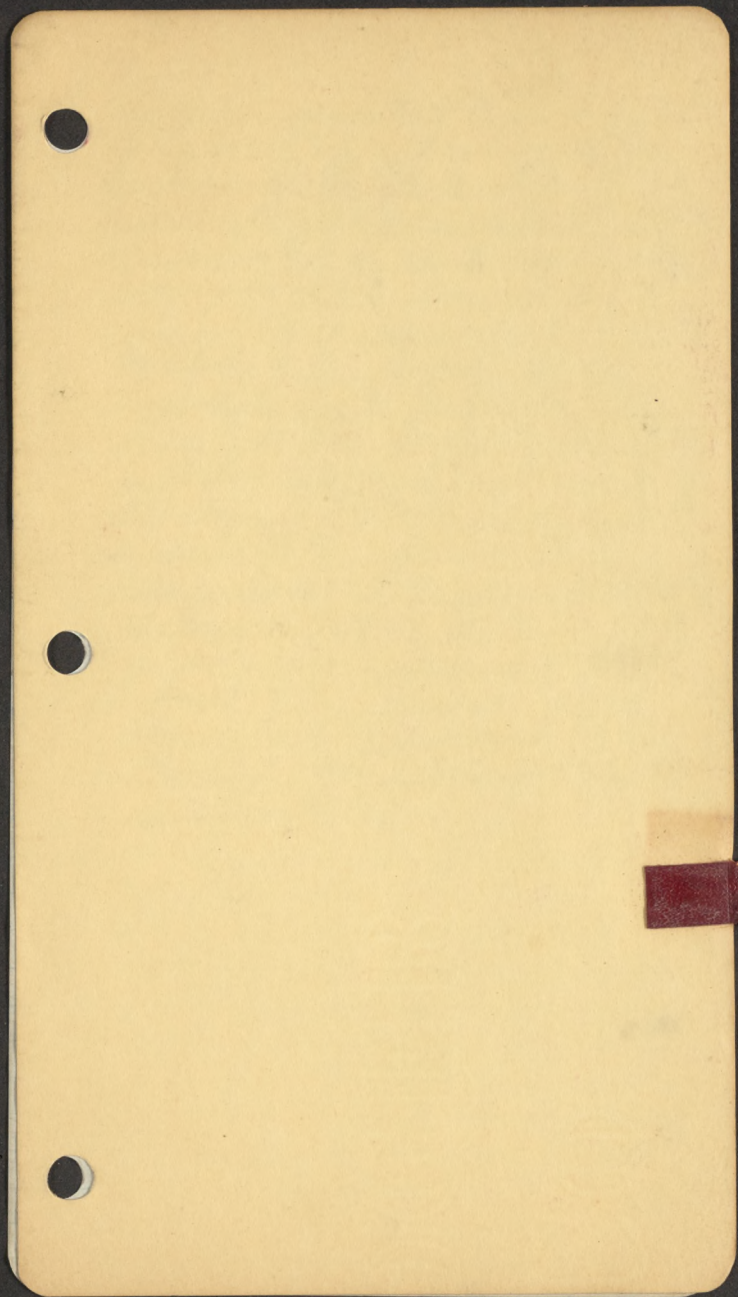
Quest 城金.





Ritual 儀式 Recaptulate 重約信  
Rite 敬儀 Reflection 考察  
Rational 合理的 Ratiocination 推理  
Reveal 揭示 Revelation 天啓  
Reconciliation 調和一致 Restrict 限定  
Realm 王土 Revelation 聖書  
Reciprocally 相互的 Revolt 叛亂  
Rudimentary 初階 Repentance 悔悟  
Reciprocal 互惠 Reciprocal 互惠  
Reminiscence 記憶 Resistance 抵抗  
Response 應答

Banks F- #24  
Rangings 17 12 11  
Resort 24 11 11





slope  
scenic  
strait  
seasonal

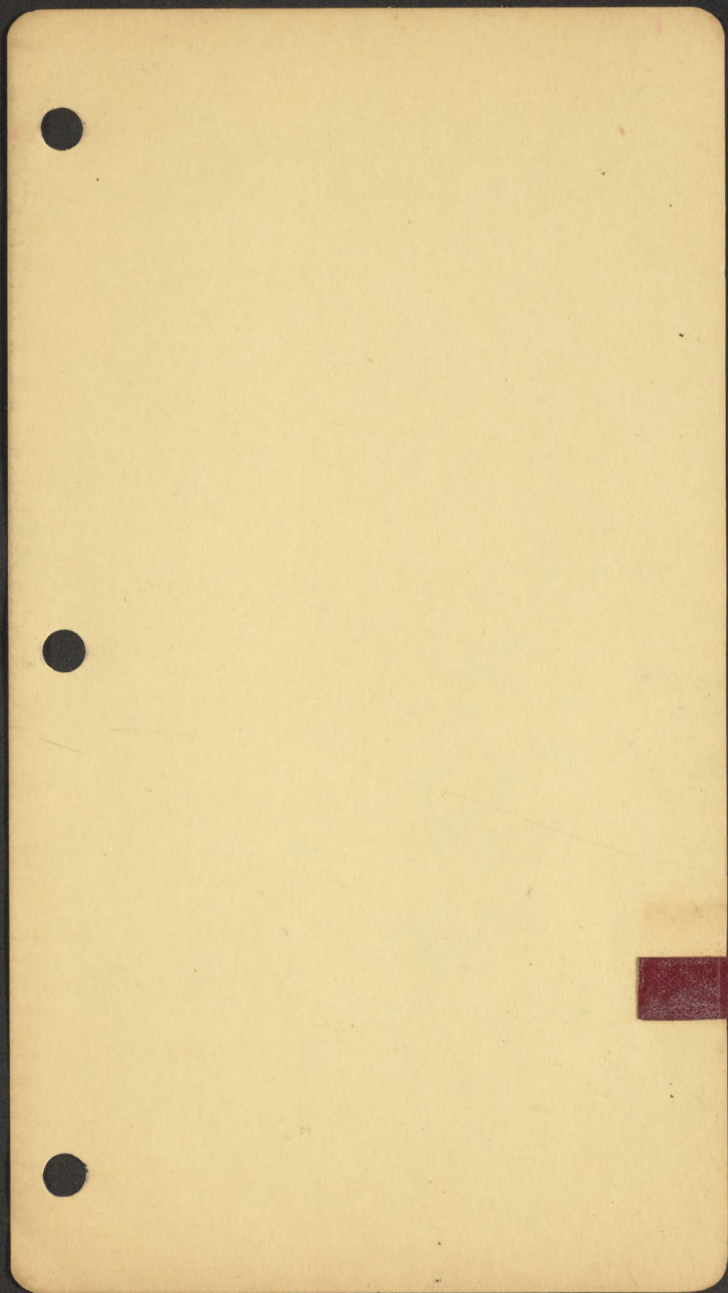
サカ  
ヤニヤ  
マフスワ  
キセツ



Heistic 有神 Tangible tangible 可知  
Indivisible 不可分 不可分 Taoism 道教  
Trinity 三位一体 Hierarchy 神权政治  
Transcend 超越 Tacit 默然  
Tradition 传统 Heism 有神教 (教)  
Testimony 证言 Tradition 传统  
Tautological 同义语反复 Talmudical 犹太律法  
Threefold 三气 Tumult 骚乱  
Tolerable 可忍受 Transitional 过渡  
Teleology 目的论



tourists traveler  
tributaries 川 / 工 夕



ultimate 究極の utterly 全  
unfold 展開 一致  
likely 必然 urgent 緊要の  
utterances 言辭





Nov. 3 1981

Received of

~~Rest of~~

Street for

Ending

\$ 10<sup>00</sup>

Dollars for

No

Month



20<sup>100</sup>

10

7

5

1

unsurpassed 美止ナニ✓  
write - ニヨニナニ  
sra

V

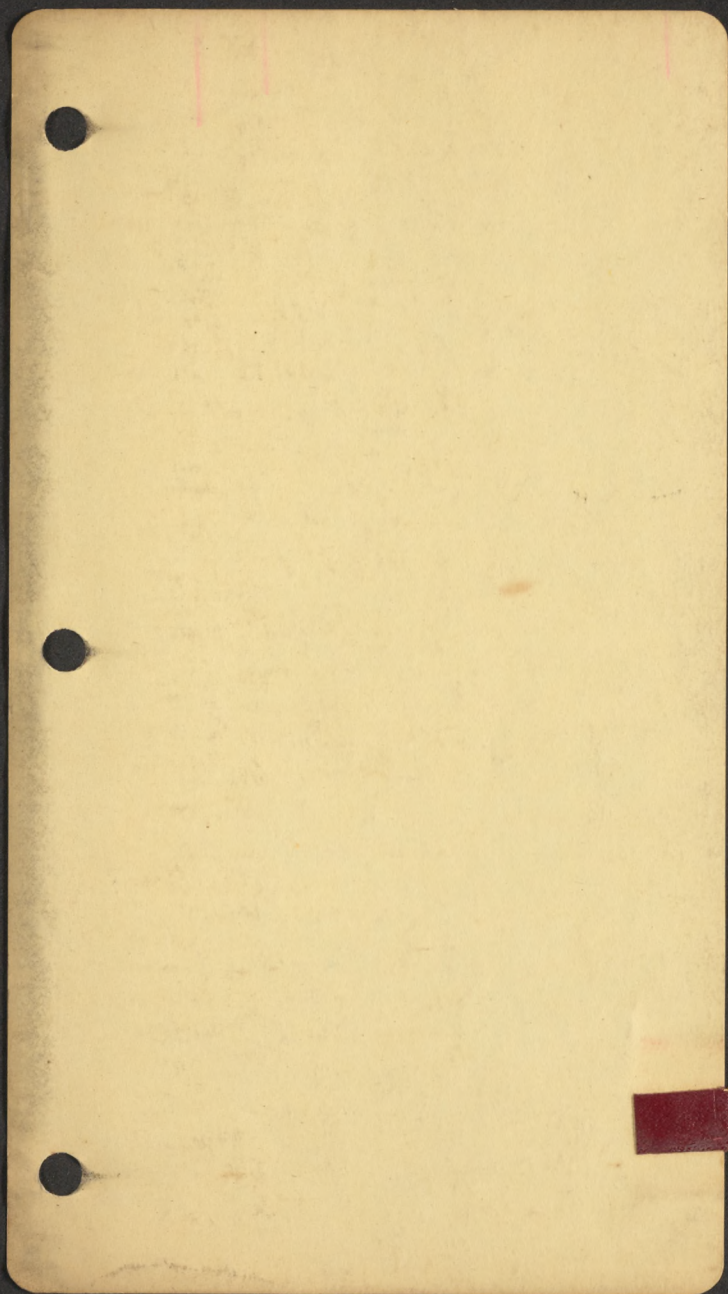


Vague 渾然 知 Voluntary 隨意 放意  
Valid 正確 Vicious 欠點  
Vision 幻像 Violation 違背  
Veiled 被以 Void 空虛

W

Wij 俊義







Z



Zoomorphism 獸類神院

Viewbook of <del>California</del> <sup>Oakland</sup>		15
Oakland views		30
City etc etc		40
Art album		50
Glossy print 30		750
1/26	27 Halftones 1175	4725
29	1 Halftone + 10 time	1675
	City etc etc 10.00	3.00
2/20	Paper 3 R.	2871
	Index 2000	350
	Paper 2 R.	19.00
	Lunch 2000 2000 2000 2000	50
	Santa Barbara photo	25
	Lake Arrowhead	5
	Y. B. C. B.	6.00
	324 4 1/2	50
	324	50
	324 4 1/2	60
1/12	324 4 1/2	2800
3/5	324 4 1/2 3R. 8	2835
1/2	324 4 1/2 3R. 11	2835
	324	50
	324 4 1/2	75
	324 4 1/2	50
	324 4 1/2	30
	324 4 1/2 2R. 13	1890
	324 4 1/2	75
	324 4 1/2	30
	324 4 1/2 3R. 16	2835
	Machine oil	25
	Ranch	30
		271.06



4/9

表紙下代

表紙下代

Border

2in

紙代 1R, 14R

4/10

14.12

表紙下代 二面

紙代 七R

元紙利子

の時金利

木口紙、シート

表紙下代

11

324

表紙下代

電34

4/13

50 木口代 50

4/19

43 〃 43

木口代 7R

木口代 24

電34

324 2

木口代

表紙下代

紙代 324

2in

表紙下代

1R. 1st Bank Bond

324 四里

表紙

sample cover cloth

2in

sand stop

30

150

250

945

40

161.11

80.95

7830

595

340

30

30

25

25

25

9500

81.70

62.95

380

20

50

150

30

30

125

20

466

100

20

35

150

43980



九山  
中庭

271 86

43 980

10 80

16 50

737 36

才二枚

孫代

桑港 紀復  
加 品 銘 字 東

仁キ

カワタート才  
表 孫 カ ヲ 代

Link 代

桑港 紀復

表 孫 ~~代~~ 代

表 孫 題 字 紀 代

Link

324 代

Starking

Gun Tapes 300 yd

76 40

1 00

50

2 63

1 00

14 21

9 67

1 00

19 90

126 30

1 00

4 60

5 00

2 50

2 75

7420 5

# 王女亭

10/28 20 富源 @ 50 10.00  
 30 胡勝 @ 30 9.00  
 19.00

12/14 30 富源 @ 50 13.50  
 50 胡勝 @ 30 15.00  
 4/3 20 富源 @ 50 28.50

30 胡勝 @ 30 9.00  
 20 富源 @ 50 10.00  
 19.00

Oct 14 30 胡勝 @ 30 9.00  
 20 富源 @ 50 10.00  
 19.00

Jan 21 30 胡勝 9.00  
 20 富源 10.00  
 2/26 19.00



大加品	12	3.60
小加品	<del>12</del> 6	<del>3.60</del> 1.80
系港	12	1.80
系村	6	.90
		<hr/> 7.20

大加品	6	1.80
系港	6	.90
		<hr/> 2.70

大加品	12	3.60
小加品	6	.90
		<hr/> 4.50

大加品	12	3.60
系港	6	.90
系村	6	.90
		<hr/> 5.40

大加品	12	3.60
系港	6	.90
		<hr/> 4.50

大加品	12	3.60
系港	12	1.80
小加品	6	.90
		<hr/> 6.30

大加	60
小加	18
系港	42
系村	12



極新包 12

~ 10

~ 10

~ 5

大加品 12

桑港 6

大加品 12

~ 10

大加 6

桑港 6

大加品 6

桑港 10

小加品 10

大加品 12

~ 10

桑港 10

大加品 10

桑大 10

桑大 10

桑大 10

桑大 10

9.60

8.00

8.00

4.00

3.60

90

3.60

3.00

1.80

90

1.80

1.50

1.50

3.53

3.00

1.50

3.00

1.50

9.60

1.50

Adportion New Book

From yoko

20

From yoko

130

City set 8月

1.00

~

50

~

75

View book 5

50.00

City set 8月

45

~

30

Paper

530

Printing

500

Setting

Express

75

618

City

30

1st class

675-

8月 1 1/2

13

8月 4

630

8月

450

8月 2 1/2

50

~~8月 3 1/2~~

~~30~~

8月

1890



# Western Loan & Buildg Co

10	50 Ikida	10
	50 Ochi Kubo	10
	30 Shimotori	6 <sup>00</sup>
	10 Watanabe	2 <sup>00</sup>
	50 Tobori	10
	10 Yamashita	92 <sup>00</sup>

40

50	Sugimoto	10 <sup>00</sup>
20	Kaluyama	4 <sup>00</sup>
30	Hosono	6 <sup>00</sup>
15	Okawa	3 <sup>00</sup>

23

63

100	Mori	12 <sup>00</sup>
50	Yasumitsu	75 <sup>00</sup>
50	Takita	75 <sup>00</sup>
20	Ioki	375
50	Kuwamura	9 <sup>00</sup>
50	Nagata	9 <sup>00</sup>

48.75

111.75

30	Shimoda	6 <sup>00</sup>
20	Isuboi	4 <sup>00</sup>
20	Ukai	4 <sup>00</sup>
50	Notmura	8 <sup>00</sup>
50	Fujii	8 <sup>00</sup>
20	Nieda	3 <sup>00</sup>

33<sup>00</sup>

144.75

20	Asai	6 <sup>00</sup>
10	Kawamura	1 <sup>00</sup>
50	Munakata	10 <sup>00</sup>
20	Nafeto	35

52

196.75



12/13 30 Miyakuchi

15 100 Komshi

50 Washino

50 g. Yokomizo

50 K. Yokomizo

10 Nakanami

10 Miyama

30 Ikada

津波代

19675

750

2500

1750

1750

1250

250

250

1500

6000

16000

35675

60

Fujita

1000

10

Sera

500

二ヶ所集気

783

三ヶ所集気

1257

四ヶ所

396

五ヶ所

996

六ヶ所

1662

七ヶ所

1563

八ヶ所

1321

九ヶ所

1281

20

Nishi

375

50

Onda

1875

Matsumura

850

30

Kamoto

1050

20

Kato

1400

40

Sakata

1750

20

Tokuguchi

700

18759

1924 H50 K. Kato 17 50 18259

1/2. H50 K. Kumagai ✓ 4 37

Okamoto 10 50

Onda 6 25

Nishi 2 50

11/25 Sakata 17 50

Takiguchi 7 04

+ 12 39

+ 11 87

K. Kumagai 8 74

+ 21 47 11933

1921

一月集 811 77

Kumagai 4 37

二月集 15 07

30632



1150

2875

8625

Ishiwari 五個

6/13	Emp. Case	120
29	1 one over	125
7/6		110

松上 411 の 1 個 1 個

10/13	資材元金	33750
-------	------	-------

13	高品系 1 個 新 5 元	12192
----	---------------	-------

21558

11/9	五個 資材元金	43125
------	---------	-------

17245

11/20	二個 資材元金	1726
-------	---------	------

15520

2/28	一個 資材元金	10.00
------	---------	-------

145.20



1914

April 1914 533

May 502

June 346

July 445

Aug 457

Sept 397

Oct 315

Nov 703

Dec 1781

Jan 508

Feb 460

Mar 550

Apr 407

May 390

June 380

July 420

Aug 703

Sept 683

Oct 675

Nov 469

Dec 511

Jan 822

Feb 680

Mar 771

Apr 838

May 835

June 879

July 811

Aug 494

Sept 472

Oct 471

Nov 8053

Dec 14708

2989

1915

1916

1917

Jan	409	
Feb	387	
Mar	352	
Apr	405	
May	417	
June	556	
July	590	
Aug	596	
Sep	529	
Oct	605	
Nov	601	5990
Dec	548	23698

1918

Jan	545	
Feb	529	
Mar	549	
Apr	559	
May	609	
June	570	
July	491	
Aug	485	
Sep	421	
Oct	437	
Nov	473	6219
Dec	457	29917

1919

1919

Jan	496	
Feb	462	
Sep	433	832
Oct	442	31150

1920

Jan	435	
Feb	411	
Mar	436	

ap	497	
may	469	
june	411	
july	449	
aug	457	
sep	504	
oct	482	
nov	530	
Dec	596	5677
		37427
Jan	613	
Feb	579	
Mar	540	

1921



# M. Nagura

1/4"	Cash	✓	10 00
~	松村 - 貸し		5 00
	Im Ki b	✓	100 00
	~	✓	300 00
4/29	Ikeda	✓	200 00
	Ikemitsu	✓	70 00
5/15	adachi	✓	100 00
22	Ikeda	✓	100 00
8/1	天竺庵札利子	✓	12/0
	横溝 ~		2 00
6/4	Ikeda	✓	50 00

849 10

7/23" 貸し

200

649 10

7/22, 12 ~

300

9/5 ~

349 10

10/26" 貸し

300

1049 10

11/26 預け

預け

5090

28

貸し

500

2500

29

貸し

5000

~~2800~~

1/7

~

10 00

~~3000~~

65

7590

6500

預け

1090

留守預り中の借越し  
たき組金起親名へ送金 2000

2/18 1919  
4/18

改定貨  
天良字號 78號  
加品字號 中區代

47250  
2750  
5000

3/2

η ακεραιότητα  
η ακεραιότητα

200.<sup>00</sup>



# 日米ガイド

## 在米邦人

安曇 穂明

▲戦争前の在米同胞は主として太平洋沿岸に集結してゐたが、終戦後はこれが全米に散在するようになった。コロラド州やユタ州に殖えたのは勿論だが、シカゴ、紐育なども非常な殖えかたである。抑留所や、轉住所を出た人で、同胞社會の再建にはなばなく活躍してゐる人々を挙げてみよう。

▲浅野七之助氏。亡なつた安孫子久太郎氏阿部照洋氏等の後を受けて、北加の新開界に大きく頭角を現はし活躍してゐる人に浅野七之助氏がある。戦争で解體された北米最大の日米新聞の後を受け、これを根本的に改革し、新たに株式會社「日米時事」を創立、社長に安孫子添雄氏を押し、同志結束して、日刊新聞を発行して既に一ヶ年以上最近成績を挙げつゝある、こ

れは浅野氏の持つ人徳によると云つていい、日米時事が在米同胞に呼びかけ、日本難民救済の爲めララに協力し、墨國南米の同胞まで動員して日本に送つた物資は日本金にしたら何千萬金に上る。か分らない、これは日本國民としては忘れてはならないことである。

▲駒井豊策氏、南加新聞界の大立物である、羅府新聞の社長として、圓滿な人格者として、羅府になくてはならぬ大切な人物だ、樂觀的な人で、抑留所に入つても、少しも悲觀的なところがなくつたといふ、腹が出来てゐるのである、こういう人に指導される在米同胞は幸福である、往年のうちに新聞社同志が喧嘩ばかりしてゐたのは、羅府新聞は昔から言論で闘ふことはあつても泥試合はなかつたやうである、これは駒井氏の人格の然しめるところであらう。

× ×

## 第二世列傳 (一)

森野正義君

日本の警察制度の根本的民主化は再建新日本の大きな變革として國民に清新な氣を與えてゐるが之が制度化的の爲め樂屋裏で黙々として努力した偉大の功勞者は森野正義君である、かつて加州アラメダで神童といわれた彼は日本に來てから内務省警保局に在つていつも蔭武者として働いてゐたが今度の警察新制度完成の爲めに建關した姿はいかにも彼らしい眞面目を發揮した、森野君は加州大學出身の哲學博士でその學識は民主日本建設の途に高く評價されるべきで、將來を期待される、但しいまの時代になつても官僚萬能の官廳に在つては有爲な彼の存在もいつか惠まれてゐないことは第二世の官廳に於ける地位に一つの指標を與えてゐる。

子孫の彼は早大で日本教育をたゞき込んだ第二世で最近羅府商會を創設して賣出しのビジネスマンだ。彼は全米第一と折紙つけられた羅府ボーイスカウトの責任者であり米國時代から信頼出来る二世の代表として光つてゐた、二世ばなれの重厚な人間味にじっくりと落ちついたタイプは將來の大物を想はせる、最近嚴父の重太郎氏もバイヤーとして來朝する由で太平洋をはさんで鳴海父子の活躍は再建日本の爲め慶賀に堪えない。

福井一雄君  
桑港のギンナン街の一名物でもあつたその昔の福井一雄君の甲斐々々しい姿は今新日本の貿易商社飛鳥會社の専務取締役になり變つて對米貿易界に大きくクローズアップされてきた、貿易再開になつてから彼の活躍は早くも密柑四萬箱の輸出契約が成立し棉花の輸入交渉成立と先づ明朗なスタートを切つてゐる。

人柄がよし誠實でまづ將

來大をなす人物であらう

大竹貞雄君

同盟通信が解體して共同と時事通信になり第二世新聞人の多くは共同通信英文部に移動したが桑港出身の彼もこの如くで賣出しのジャーナリストだ、彼はそのもつ學識よりもその政治的天分を大いに買われてゐる。

第二世の多くが社會的に認められてくると得意になつて氣取る者が多く兎角社會からつまはじきされる者多い中で彼の如きはその缺點を全く持たぬところにこれからの希望がもてる。

## ★元桑港の『新世界』

★元桑港の『新世界』『新世界朝日』編集長であり現在紐育に在る太田敏夫氏は毎日新聞通信員として、同紙に米國通信をのせてゐるが、歸米のバイヤーの意見を綜合して米國側としては、稍々悲觀的材料が多いがシルクは依然米國婦人の魅力で今後、『質』にたよれば相當の希望があり尚竹細工、陶磁器、雜貨類の米國市場への進出は大いに希望がある、要するに悲觀せず『質で來い！』とはるかに聲援を、故國に送つてゐる。

★ユービー特派員アーネスト・ホーブライト氏の歸米通信に依れば米國の典型的家

庭の生活費(一週五十弗收入者)は子供三人の五人家族で日曜日外食費五弗を含めた食費合計三七弗六三仙に家賃(月二五弗)燃料等を週割にして加へて四六弗十三仙で衣類其他に三弗八七仙しか残らぬといふから米國人の生活もまた苦しい。

創業三十年  
アメリカ全土とハワイ全島に配給網と販賣權をもつ

日米キネマ株式會社  
エンゼル・レコード株式會社

社長 熊本 俊典・布哇支社長 木村 宗雄・日本支社長 木下靖之甫  
本社 365 E. FIRST ST, LOS ANGELES, CAL. U. S. A.  
布哇支社 1255 YOUNG ST, HONOLULU, T. H.  
日本支社 東京都中央区銀座八丁目銀座全線座内 電話銀座1956



# 本社 米國關係者茶話會

日米ガイド社主催「米國關係者茶話會」は來朝中の貿易使節熊本俊典氏を招き去る十月八日午後一時から東京丸の内日本工業俱樂部に於て開催された

當日は笹森國務大臣植原前內務大臣、松本外務政務次官其他各界の米國關係者多數來會し極めて盛會であつた

小澤本社主幹の挨拶により開會、笹森國務大臣の所感挨拶について熊本俊典氏の在米同胞の近況について興味深い報告談あり植原悦二郎氏の挨拶永井松三氏、中村嘉壽氏有馬甫三氏、東福義雄氏等のテーブルスピーチあり和氣あいあい裡に午後四時閉會した

當日の出席者は左の諸氏であつた(敬稱略順不同)

市川義夫 石井忠平 池田五六 岩佐作太郎 飯野琴路 服部元治郎 飯田林 富平 伴野文三郎 新納吉太郎 細井藤兵衛 富本岩雄 東福義雄 等々力綾子 岡崎直四郎 荻原井泉水 岡田満 小田島豊治 小澤さく 和田隆 片山倫 勝村昌夫 金子清吉 河原良雄 片岡定吉 頼母木眞六

## ★茶話會から★

宗 審 治

小澤さん 十月八日の茶話會は何んという素賑らしい成功だつたでしょう、全來會者の面上に燃立つたあの満悦感によつて定めし大きなつたらうと推測されるあなたの犠牲も十二分に酬いられたことと存じます

私は三十年ぶりを筆頭に六七年ぶりの舊知と握手する感激を無數に與えてくれました

高橋一雄 高橋松太 高橋愛子 橋本四郎 辻豊彦 中谷保 仲内憲治 中林正己 中山富次郎 中村嘉壽 中村元督 永井松三 中村藤吉 中村金雄 成澤玲川 永田 鳴海重和 中廣源造 名倉直吉 中村辰一 植原悦二郎 白井龜雄 黒江潮 葛山兵次郎 倉田猛郎 山内惠延 山野政太郎 山戸清喜 山崎 山田知章 山田政一 山手 弘 岸主計 八重樫泰賢 安代市 松井豐藏 松田竹千代 福島昇 福本與四郎 小松良基 小松隆 兒玉好雄 遠藤學人 天野 貴 阿部茂夫 有馬甫 安曇穂明 笹森順造 鷺谷精一 佐藤敏

人 楠原龜之甫 佐渡高一 佐藤泰一郎 齋藤はま 木下靖之甫 菊地 貫 宮内牧太郎 四至本八郎 下妻孝 梯 鹽月哲雄 東久世昌枝 楠峰峰吉 廣畑恒五郎 廣田洋二 平田篤次 森 秀兵 森野庄吉 宇尾榮次郎 鈴木三郎 鈴木喜一 鈴木七郎 杉原重造 菅 儀一 森野正一 本重和助 本田暢 佐藤實吉 阿部 正 武 田左文司 古田純三 生駒實 宗 審 治 竹内俊一 東善作 津森三郎 東登馬男 平澤武 服部 秀 寺尾一郎 中川三郎 宮本 箕輪保 安藤仙吉 寺島萬治 松岡與 小島忠敬 河本延男 武田德次郎 松本滿藏 野原博吉 青木嗣夫 寺田竹雄 田原泰次 信藤 寛 木下乙市 世良 實 高梨三造 山崎今朝彌

★アチソン大使追悼會  
故アチソン大使追悼會は平和團體協議會主催で十月十七日日本基督教團富士見教會で舉行された

★大山都夫氏歸る  
大山都夫氏は待望のうちに歸朝するが同氏は多くの在米同胞の諸問題をも持歸るものと期待されてゐる

★日本美術米國展  
二世バイヤー廣瀬健一氏の幹旋で紐育ステイグリッツ書廊に日本洋畫界の猪熊弦一郎氏外十六氏の野心作が送られ 同所に展示されることになり 廣瀬氏の歸米と同時に送り出される

本社では米國關係者要覽編集集中に付米國關係御知友の氏名住所職業をお知らせ下さい 日米ガイド社

「おい大分白くなつたなア」  
之は中林ドクター、「驚鳴かした面影は皆無だね」之は鈴木トツバ君の私に對するハローでした、自分のヨボ／＼は第二封鎖と一緒に潮上げしてゐるんだから大笑ひです、私共には總領事といつた方が馴染の深い永井松三さんも遠見には天平の公達をいささか匂はせて居りました、近付いては駄目、當時パークレーから遠距離砲でいたづらしてゐた 岩佐作太郎君も「永井さんだなア」と感慨深氣でした

松本龍藏さんは私がフレスノに居た頃には腕白小僧でした御挨拶致そうかと思つたがやめました、生來の我儘と老來の不精が参加して席を立つのが面倒なのです、かつては服装に寸分の隙間を見せなかつた鶴谷様も職災受難者の正札をつけて居ましたね

然し頭は禿げても白くなつても服はくたばれても氣分の若いのが 吾々の特徴で元氣旺盛は嬉しい限りです 小澤さんあなたの肝いりで日米クラブを實現して下さい (十月十日)

すぐ役立つ英語・會話・作文・文法・譯讀・通信文  
・米國事情・エチケート・バイブル等

院長 四至本八郎 日米文化學院

講師・大學教授・米英人・二世・進駐軍將校  
東京都品川區南品川三ノ一〇一(京濱電車青物横丁)

白田厚産株式會社

專務取締役 淺野文雄 常務取締役 川野溫興  
松野惣四郎 取締役總務部長 中山豐三郎  
東京都中央区銀座西八ノ八(都ビル)  
電話銀座七二一六

松川齒科醫院

院長 ドクトル 松川勝吉

東京都千代田區有樂町一ノ四  
自宅・鎌倉市鎌倉山住吉

貿易商 大和商會 京都市下京區中堂寺命婦町七  
電話壬生(84)一七一

製線業 大和商會 京都市中京區西京中御門町八  
電話壬生(84)一七一

金鋼工場 大和商會 京都市下京區中堂寺命婦町七  
電話壬生(84)一七一

津上商事株式會社

專務取締役 力丸又次

東京都中央区銀座西八丁目九番地ノ一  
電話(57)二二一三 一八二 一五四 一六四 一九

スマドレ 美香料 製造販賣  
ヘイトニツク・コールドクリーム・  
パニツングクリーム・ボマード・液  
體コールドクリーム等

東京スマドレ研究所 所長 宮内(舊姓松本)牧太郎  
東京都世田谷區松原町二ノ六五〇